

# اسطوره و قدرت

## گفت و گو با دکتر حاتم قادری

دریاره‌ی تعامل، ارتباط و بر همکنش اسطوره و قدرت در نظام اساطیری ایران در شماره‌ی اسطوره و آیین با دکتر حاتم قادری سخن گفتیم. در این شماره ویژه‌نامه‌ی هنر، حوزه‌های اجتماعی و فرهنگی را در چشم‌انداز تعامل اسطوره و قدرت مورد بحث قرار دادیم.

آیا می‌شود نتیجه گرفت که میتولژی در ایران باستان در تحریک قدرت و شکل‌گیری آن دخیل بوده است و این را مثلاً در نوع نظام‌های سیاسی ایران که در آن پادشاه حلقه‌ی قدرت را از اهورامزدا دریافت می‌کرد، مشاهده می‌نماییم. بله این امر حتی در مورد نخستین آنان خلقت هم صدق می‌کند و در مورد نخستین آنان که کیومرث است آنها همگی تخت شاهی یا به قول شما حلقه‌ی قدرت را از نماینده‌ی آسمانی آن دریافت می‌کنند. البته این خاص ما هم نیست در غرب هم این اتفاق افتاده است. آنجا هم مثلاً اسکندر را فرزند فیلیپ نمی‌دانستند و او را فرزند خدا - قهرمانی تصویر می‌کردند که با مادر وی همبستر شده است. آن‌ها نیز شخصیت‌ها را تا حد خدا یا الهه فرامی‌بردند. حتی شخصی مانند آگوستوس ادعا‌یش آن بود که من جز الله‌ها هستم. بر این اساس جلال الهی و جلال زمینی به هم نزدیک می‌شدند و جلال زمینی، جلال آسمانی را نماینده‌ی می‌کرد. در خود قرآن هم اگر نگاه کنید فرعون پادشاه است اما ادعای نوعی الوهیت را هم دارد.

اصل‌اصل جامعه‌ی ما در چه مرحله‌ای قرار دارد: مرحله‌ی سنتی، مدرن، پسامدرن و... جامعه‌ی ما در چه مرحله‌ای است و در این مرحله اسطوره‌ها و آیین‌ها به ویژه در شکل‌گیری ذهن جمعی چه نقشی دارند؟

این نظام‌ها در جامعه‌ی ما حضوری همزمان داشته و با یکدیگر تلاقی یا تصادم دارند به تعبیر دیگر آن زمانی که تصویر بر این بود که باید از یک مرحله بگذریم تا وارد مرحله‌ای دیگر شویم گذشت. مقداری این تفکر که



# ما اسطوره‌های بقیه را می‌بینیم و متوجه اسطوره‌ی خود می‌شویم. تا زمانی که ما در چارچوب فرهنگ خود بسر می‌بریم اسطوره‌های ما واقعیات به نظر می‌رسند

علمی چون جلوگیری از بارداری و...؟

بحث من با شما در همین است، به نظر من این سه با یکدیگر به نوعی همجنس هستند و دائم در داد و ستد با هم بسر می‌برند. و در یکدیگر سریان دارند. من بعيد می‌دانم که این نوع تقسیم‌بندی که جناب ضیمران انجام داده‌اند در خود متن هم اتفاق بیفتند و اصولاً در عالم خارج - دنیای بیرون از تئوری - این اتفاق افتاده باشد، مثلاً شما به هگل توجه کنید! آیا عناصر اسطوره‌ای کمی را در نزد او می‌یابید؟ وقتی او از روح تاریخ سخن می‌گوید چه کسی می‌تواند از اسطوره بودن یا نبودن آن به این سادگی سخن بگوید وقتی با نگاه پوزیتیویستی به جنگ طبقات نگاه کنیم، آیا می‌توان فلسفه‌ی را مثل مارکس، در نظر گرفت که بگوید جنگ طبقات خود نوعی اسطوره هست یا نیست؟ حداقل من این اطمینان را ندارم که از پایان اسطوره سخن بگویم. این سه علم، اسطوره و فلسفه با یکدیگر معاشرت و تداخل جدی دارند.

## پس نمی‌شود از غلبه‌ی یکی بر دیگری سخن گفت؟

وقتی ما در افق فرهنگی خودمان قرار می‌گیریم می‌توان براساس قرارداد بر روی متن‌ها از غلبه‌ی یکی بر دیگری سخن بگوییم. مثلاً ما در افق فرهنگی عصر روشنگری قرار می‌گیریم. عقل و اسطوره را تعريف می‌کنیم و بعد از غلبه‌ی یکی بر دیگری حکایت می‌کنیم. ولی واقعیت آن است که ما دارای یک نقطه‌ی ارشمیدسی نیستیم که آن را در نقطه‌ای از خلقت قرار دهیم و از مرکزیت آن سخن بگوییم و مابقی را قضاوت کنیم. امروز از نگاه پست‌مدرن‌ها می‌توانیم عناصر مدرن و شالوده‌گرای اسطوره‌ای را در عصر روشنگری نشان دهیم. اما وقتی ما در متن خود قرار می‌گیریم، به تعریف و مجزا کردن دست می‌یازیم، آنگاه این متن اعتبار خود را از دست می‌دهد، و این تفکیک هم خواه ناخواه سست می‌شود. می‌بینیم آب‌هایی مخلوط را از هم جدا کرده‌ایم ولی حریم آنها را در نظر نگرفته‌ایم. این کار ما شاید چندان سخت به نظر نمی‌رسید اما تلاش ما بیهوده بوده و آنها دوباره به هم آمیخته و در هم فروریخته‌اند. اجازه بدھید مثالی بزنم پیشتر از عصر خرد گفته می‌شد، و فمنیست‌ها آن را خردی مذکور دانسته و آن را تحت عنوان اسطوره‌ی خرد مذکور مورد نقد و پرسش قرار دادند. اما اکنون حرف و نظریه‌ای جدید وارد می‌شود که دیدگاه فمنیست‌ها را به داوری و پرسش می‌گیرد و آن اینکه اصولاً انسان موجودی دو جنس است. ممکن است ما در زمانی بازگردیم و به همه‌ی این اعتقادات و باورهای فلسفی نگاه کنیم، نگاه فلسفی که براساس

دسته‌ای از بیش‌فرض‌های جدل نشده استوارند. مثلاً براساس این بازگشت نقادانه اعتقاد به خرد مذکور براساس باورهای تک‌جنسي شکل گرفته و اگر این نظر را قبول کنیم آن وقت نوع نگاه به خلقت متفاوت خواهد بود بینید تا زمانی که ما به یک نقطه‌ی یقینی در علم نرسیم که به نظر من چنین نقطه‌ای وجود ندارد همواره این امکان وجود دارد که یک قرائت یا خوانش در یک فرهنگ یا افق دیگر درون‌مایه‌های اسطوره‌ای خود را آشکار کند.

**۵** البته مطالعات در حوزه‌ی انسان‌شناسی جنسی به ویژه نمونه‌های انتوگرافیک آن به ما آیین‌هایی کاملاً زنانه را نشان می‌دهد. این صرفاً در مورد ایران هم نیست در کارهای کالاسیک غرب مثل زنان علوفار و... هم آن را می‌بینید. به نظر مطالعات میدانی ما از سطح یک برخورد دیالکتیک و جدل‌گونه با متن فراتر می‌برد و بر این اساس می‌توان از آینه‌ها یادیگاریات و خوانش زنانه سخن گفت؟

بیینید من این مورد یعنی حالت دوجنسی را تنها به عنوان یک مثال مطرح ساختم. منظورم این بود که اگر ما بتوانیم درستی یا نادرستی این دیدگاه و نظرگاه را نشان دهیم و به طور قاطع از صحت یا عدم صحت آن سخن بگوییم آن وقت تمام اپیستمولوژی (epistemology) ما به یک پاره اسطوره‌ای تبدیل می‌شود. ولی این را درباره‌ی سوال شما اضافه کنم که یکبار زن را در یک وضعیت اجتماعی زنانه مطرح می‌کنیم و یک بار دیگر زن را به معنای ذات‌گرایانه (Essentialism) آن مورد بحث قرار می‌دهیم که این مقوله‌ی دیگری است. در آنجا فمنیست‌ها معتقدند که چنین چیزی اصلاً وجود ندارد.

**۶** به نظر می‌رسد که استفاده از متن‌های تاریخی - فرهنگی و یا به تعبیری متن‌های اسطوره‌ای تا دوره‌ی معاصر ادامه پیدا کرده است. رضاخان وقتی به فکر تأسیس سلسله‌ی سلطنتی خود می‌افتد نام خود را به پهلوی تغییر می‌دهد و برای دستیابی به مشروعیت از تاریخ ایران باستان و اسطوره‌های آن استفاده می‌کند. البته اگر خاطرمان باشد

سخن را از این بابت می‌گوییم که شورش روشنفکرانه را نباید خارج از حیطه‌ی اسطوره دانست و دست کم می‌توان از مایه‌های اسطوره‌ای آن سخن گفت. یعنی همانطور که در طول تاریخ ما با شخصیت‌های قهرمانگر و اسطوره‌های معطوف به آن رویه رو هستیم، نقدهای مزبور در عصر روشنفکری را هم باید نوعی تولید قهرمانان دانست. ولی تفاوت در اینجاست که ما در اینجا با نوعی مولتی قهرمان یعنی چند قهرمانی رو به رو هستیم. امروزه این چند ایده‌ای یا چند اسطوره‌ای ها هستند که در جلال با یکدیگر قرار دارند. به قول کمبل امروزه شعراء، نویسندهان و هنرمندان همان کاری را انجام می‌دهند که اسطوره‌سازان یا اسطوره‌پردازان قبلی انجام می‌دادند. این که ما به خود اجازه‌ی بازخوانی یک متن را بدھیم امری عقلانی است اما این که متن بازخوانی شده‌ی ما به نفعی متن منجر شود من با این امر موافق نیستم. به نظر می‌آید که متن را باید در چارچوب زمانی آن مورد فهم قرار داد و اگر فکر کنیم که انا نفعی آن حوزه‌ای از خردگرایی را علیه زعیم‌گرایی و قهرمان گرایی نهفته در اسطوره‌هایمان تبلیغ کرده‌ایم، مثلًاً در شاهنامه، این به واقع تولید قهرمانی و اسطوره‌ی دیگری است. این شخصیت‌ها به این طریق خود تبدیل به شخصیت‌های مرجع می‌شوند، آنها خود به خدایگان و «الهگان» اسطوره‌ها و شبه اسطوره‌ها مانند می‌گردند. من این تصور را ندارم که عصر روشنگری را بتوان پایه‌ی مناسبی برای نقد اسطوره قرار داد. امروزه زندگی ما کمتر از گذشته با اسطوره توأم نیست. باید اسطوره را تبدیل به نوعی از حجاب‌ها کنیم، که آنها خود مبنای دیدن یکدیگر باشند و از فضای و حجابی به سمت فضا و حجابی دیگر برویم. باید حجاب موقتاً برداشته شود یا حجاب‌های رقیبی به وجود بیاید تا براساس آن بتوان حجاب‌هایی را که بر سر و چشم و گوش و ذهن داریم، برداریم. اصولاً تلاش انسان اندیشمند در کشف حجاب‌ها و کدگشایی آنها و آمادگی دائمی رفتن به استقبال حجاب‌های دیگر است. حال این حجاب‌ها یا لطیفتر می‌شوند یا ضخیم‌تر یا بیشتر یا کمتر!

○ با توجه به سخن شما که گفتید این بازخوانی روشنگرانه می‌کوشد تا به صورت یک متن اسطوره‌ای نو جایگزین و جانشین متن قبلی گردد آیا می‌توان جلال متن‌ها را همان جلال قدرت‌های موجود در جامعه دانست؟

بله، بله... یعنی یکبار شما می‌خواهید میزان پذیرش اجتماعی را دریابید. در این حالت سعی می‌شود یک متن نسبت به متنی دیگر بر جسته‌تر شود، این درواقع جلال نیروهای اجتماعی است. نیروهایی که می‌توانند یکی کهنه و دیگری نو، یا هر دو جدید و یا هر دو کهنه باشند. البته فرد با خوانش جدید خود به نقد متن برمی‌خیزد اما از سوی دیگر او می‌کوشد اسطوره خود را به جای متن بنشاند. یعنی به قول نیجه او تفسیر خود را به جای تفسیر دیگر می‌نشاند. اگر او در نقد خود قهرمان گرایی را شالوده‌شکنی می‌کند، ولی او شالوده‌شکنی خود را بیک شالوده‌گرایی لطیف دیگر جایگزین می‌سازد. یعنی این چشم‌انداز می‌تواند هم نشان‌دهنده جلال فرد با یک متن برجسته یا غالب و هژمونیک باشد و هم در افق فرهنگی می‌تواند نشانگر جلال گروه‌هایی باشد که از این متن نسبت به متن دیگر دفاع می‌کند.

○ آقای دکتر ضیمoran در کتاب خود گذار از جهان اسطوره به جهان فلسفه از سه نظام علمی، اسطوره‌ای و فلسفی سخن می‌گویند. حال آیا این پرسش را می‌توان مطرح ساخت که ممکن است یکی از این سه نظام و در اینجا اسطوره بر آنها دیگر سایه بیندازد و گونه‌ای پس افتادگی فرهنگی را به وجود بیاورد؟ (مثلًاً عدم تن دادن به یک فرآیند

حتی در حوزه چپ روشنفکری سارتر اینان خود قهرمان هستند. این قهرمان گرایی بی‌شک در حوزه‌های سیاسی، و به ویژه تصلب‌های سیاسی بیشتر خود را نشان می‌دهد. و این گونه نیست که ما بتوانیم به خردگرایی دور از دسترس تخيیل، اسطوره و باور به قهرمانان... دست پیدا کنیم. البته من اصل کتاب را ندیده‌ام اما با توجه به تعریف شما نگاه آقای مختاری برخاسته از نقد اسطوره بر مبنای عصر روشنگری و دیدگاه آن است. حقیقت این است که عصر روشنگری هم اسطوره‌های خودش را دارد، ولی من مایلم از این جمله‌ی کمبل استفاده کنیم که ما اسطوره‌های بقیه را می‌بینیم و متوجه اسطوره‌ی خود می‌شویم. تا زمانی که ما در چارچوب فرهنگ خود بسر می‌بریم اسطوره‌های ما واقعیات به نظر می‌رسند. درواقع ما با دیدن دیگران است که می‌توانیم به اسطوره‌ها پی ببریم. در مسابقات جام جهانی فوتbal ما کم اسطوره ندیدیم. این اسطوره‌ها در قالب آینه‌ها و نمادها به چشم می‌خورد اما چون حالت زنده دارد، به نظر از جنس اسطوره نمی‌آید. اما همین نمادها و آینه‌ها در یک افق زمانی دیگر می‌تواند حالت اسطوره‌ای داشته باشد. اما به انسان فعلی ایرانی و قهرمان گرایی و شخصیت گرایی او بزرگ‌ردم که او را منفعل می‌سازد. اگر انسان ایرانی حتی برخلاف حضور وی در دو قطبی گرایی زرتشتی، مزدکی یا مانوی در جهان و کمک به نیروهای خیر در گیر نمی‌شود. این امر به شرایط آسیب‌پذیر و آسیب‌دیده‌ی روان جمعی وی (به تعبیر شما یا آقای مختاری) برمی‌گردد من باید اضافه کنم که ما در ایران روان جمعی نداریم، بلکه باید از روان‌های جمعی یا گروهی سخن به میان آوریم برای این که ما هرگز نتوانستیم تبدیل به یک کشور - ملت شویم و فکر می‌کنم که فرصنش را هم از دست داده‌ایم و ما به اشتباه می‌خواهیم یک الگو از روان جمعی را به همه این آدمها از مرز گواتر تا بازگان نسبت دهیم. دشواری ما این است که اسطوره‌های برآمده از سنت در نزد ما کمتر با وضعیت کنونی جامعه متناسبند و کمتر اجازه می‌دهند که شکل‌گیری‌های جدید بتوانند ما را فعال و پویانه کنند. در پاره‌ای زمینه‌ها بیشتر متوجه دستی نامرئی هستیم. اما باز تأکید می‌کنم که قهرمان گرایی خصیصه‌ای عمومی در جهان است از چهره‌های موسیقی پاپ و راک گرفته تا شخصیت‌های سیاسی، قهرمانان فوتbal و سینما اما شدت این قهرمان گرایی و حوزه‌های اجتماعی آن تا حدی متفاوت است.

○ شما از نقد عصر روشنگری گفتید. یکی از مسایلی که در ارتباط با اسطوره در جریان‌های روشنفکری ایران در چند دهه اخیر مطرح شده است، مسأله‌ی حافظه‌ی تاریخی و استیلای ناخودآگاهی بر ذهن جمعی است. می‌توان گفت که این امر شورش بر علیه متن‌های فرهنگی و یا قرائت‌های خاص از آن را به دنبال داشته است. معروف‌ترین این شورش‌ها را می‌توان در اعتراض شاملو به متن اسطوره ضحاک فردوسی باز جست البته این نقد بعدها دامنه‌ی گستردگی تری پیدا کرد و در مصاحبه‌ای که شاملو بعداً با آدینه‌ی انجام داد آدینه نقد خود از متن فردوسی را به سعدی و مولانا گسترش داد و خواستار بازخوانی انتقادی بخش‌هایی از متن‌های تولید شده از سوی آنان شد. این گفتگو روشنفکری تا چه حد کارکرد مثبت دارد و به تعبیر دیگر چرا ما با چنین شورش‌هایی مواجه می‌شویم و چرا اسطوره به عنوان یک متن فرهنگی دقیقاً با قدرت یکسان فرض شده و گاه از سوی روشنفکران انکار می‌شود؟

این نوع شورش فرهنگی مورد اشاره شما حاصل هسته‌های قهرمانی است و درواقع شاید آگاهانه یا ناآگاهانه نوعی از تبدیل کردن خود یا ایده‌ی خود به اسطوره و جایگزین کردن آن با اسطوره‌های دیگر است. من این



ما از پنجره‌های نگاه به همدیگر است که  
اسطوره‌های هم را کشف می‌کنیم بنا براین  
اسطوره‌ای که رازگشایی شود، دیگر اسطوره  
نیست. مثلاً یک اصل دینی یا اخلاقی می‌تواند  
از نگاه یک درست دین یک حقیقت مسلم و  
آموزه و دکترین متعالی باشد اما از ذهن کس  
دیگر می‌تواند نوعی اسطوره تلقی گردد. مهم  
این است که ما چه افق فرهنگی و بینشی برای  
خود اتخاذ کرده باشیم. به همین دلیل ما  
نمی‌توانیم واقعاً بفهمیم که اسطوره‌ها دارای چه  
کارکرد مثبت یا منفی هستند مگر آن موقعی که  
دیگر آنها را به عنوان اسطوره نبینیم

می‌آورد و کسانی که بر روی فرهنگ توده‌ای و رسانه‌ای کار می‌کنند به نقش صاحبان رسانه‌ها و هدایت‌گران آنها اشاره می‌کنند. اهمیت رمزگشایی‌ها، کدگزاری‌ها و گزاره‌افزایی‌ها و به تعبیری دانش تفسیر متون تا چه حد است و آیا این نقش در اسطوره‌های نو هم کماکان مهم است؟ این مورد مثال خوبی است که ما را متوجه مشابههای جدی میان اسطوره به معنای کلاسیک آن با فلسفه‌ی کلاسیک می‌سازد. در سؤال شما مسأله‌ی اهمیت کدگذاری و کدگشایی و نقش کسی که این کار را انجام می‌دهد مطرح است به تعبیری ارتباط میان قدرت و توانایی دخالت کردن در این کدها چیست. ببینید ما در فلسفه کلاسیک غرب و فلسفه‌ی اسلامی با چنین مسأله‌ای رو به رو می‌شویم. معمولاً زعیم را کسی می‌دانستند مثل فیلسوف شاه، فیلسوف شاه می‌توانست در دانش آسمانی سهیم باشد، یعنی دانش آسمانی تبدیل به دانش خلقت می‌شد و این شخص کسی بود که می‌توانست لوگوس و نوموس را شناسایی کرده و کد آن را بگشاید. در اینجا به تعبیر فوکو میان دانش و قدرت ارتباط فراوانی وجود دارد. به نظر فوکو این رابطه در ساختار اجتماعی تولید می‌شود، اما در نقطه‌ای مورد مثال و بحث ما دارندۀ این دانش و قدرت، دارای مشرووعیت نیز هست و این وضعیت را ماد متنونی که متعلقش اسطوره هست نیز می‌بینیم. نکته این است که این امر محدود به اسطوره نیست بلکه ارتاطی که میان توانایی و قدرت و مفسر دانایی وجود دارد، همواره برقرار است. برای مثال می‌توان به قدرتی که نیچه در فلسفه یا فروید در روانکاوی دارد اشاره داشت. قدرت اینهای اساس همان توانایی کدگشایی آنان است آنان چون دارای توانایی بالایی در کدگشایی هستند خود تبدیل به قدرت‌های مسلط حوزه‌ی خویش می‌شوند.

۰ اگر اسطوره‌هایی را که امروزه ما با آنها مواجه هستیم بخواهیم با اسطوره‌های قدیمی مقایسه کنیم آنها چه تفاوت‌هایی با هم دارند. آیا می‌توان از کاربردهای مثبت و منفی اسطوره‌های زمان ما سخن گفت؟ مفروض شما این است که ما می‌دانیم اسطوره چیست، اگرچنین فرضی درست باشد دیگر ما به چشم اسطوره به آن نگاه نمی‌کنیم.

۰ اما به هر حال ما یک پرسپکتیو میانی داریم، یک اجماع که در نتیجه جدل دیدگاه‌ها و تعامل آنها به وجود می‌آید. مثلاً شما چیزی را اسطوره می‌نامید و فرد رویاروی شما آن را حقیقت فرض می‌کند آیا این امکان برای من به عنوان فرد سوم وجود ندارد که با داوری این دو

دیدگاه، به یک دیدگاه جدید برسیم؟

من می‌خواهم بگویم که پکبار ما مورد سؤال قرار می‌گیریم که اسطوره‌ی شما چیست، اما مسلماً آنچه من به آن باور دارم دیگر برای من حقیقت است و نه اسطوره این آن دیگری است که به من نگاه می‌کند و اسطوره‌های مرا نشان می‌دهد. یعنی ما از پنجره‌های نگاه به همدیگر است که اسطوره‌های هم را کشف می‌کنیم بنا براین اسطوره‌ای که رازگشایی شود، دیگر اسطوره نیست. مثلاً یک اصل دینی یا اخلاقی می‌تواند از نگاه یک درست دین یک حقیقت مسلم و آموزه و دکترین متعالی باشد اما از ذهن کس دیگر می‌تواند نوعی اسطوره تلقی گردد. مهم این است که ما چه افق فرهنگی و بینشی برای خود اتخاذ کرده باشیم. به همین دلیل ما نمی‌توانیم واقعاً بفهمیم که اسطوره‌ها دارای چه کارکرد مثبت یا منفی هستند مگر آن موقعی که دیگر آنها را به عنوان اسطوره نبینیم حرف من این است تا موقعی که ما درگیر قضایا هستیم، پی به اسطوره‌ای بودن آن مقوله‌ی خاص و مورد باورمان نمی‌بریم. این دیگری است که به ما آن را نشان می‌دهد یا وقتی ما خود از آن مرحله و افق بیرون آمدیم، آن اسطوره را کشف می‌کنیم و آن وقت می‌توانیم آن را مثبت یا منفی بدانیم. مثلاً همان باور به اسطوره‌های زنانه و مردانه آنگاه که در برابر ایده‌ی دو جنسی قرار می‌گیرد - البته این ایده از زمان سپهپزیوم افلاطون و حتی قبل از آن در اساطیر یونانی مطرح بوده اما

کتابهایی که در این سالها با استقبال توده‌ی کتابخوان همراه شدند دید، جامعه‌شناسی نخبه‌کشی علی رضا قلی، کتابهای گنجی و... آیا اینها خود خلق اسطوره‌های سیاسی نیستند. آیا چنین تعبیری درست است؟

به نظرم عبارت خلق اسطوره شاید اغراق‌آمیز باشد یعنی اینکه ما فکر کنیم با یک ترانه، نمایش یا کتاب اسطوره سیاسی خلق شود. تصور من این است که این برداشت‌ها و گسترش آن به نوعی چنگ زدن به نیروی نهفته در فرد، گروه یا جامعه و نوعی توجیه یا برانگیختن اعتراض نسبت به آن است. بر این اساس با بخشی از ریشه‌های نهفته و کهنه که در وجود تاریخی است و نیروهای موجود در آن ارتباط برقرار می‌کنیم. مثلاً شما به ترانه‌ی مرا بیوس نگاه کنید در این ترانه نوعی تراژدی و حس قهرمانی تراژیک نهفته است و این حس را م در سوگ سیاوش و... هم می‌بینیم. برداشت تراژیک از این ترانه ما را به سمت یک سنت سوگواری و مظلومیت‌نمایی می‌برد. این تم‌های سوگ‌آلود خمیرمایه شکل‌گیری اسطوره‌ها و باورهای امروز است مرا بیوس هم به این تم برمی‌گردد.

**○** بر این اساس ما هنوز در مرحله‌ی اسطوره‌سازی قرار داریم؟ من چندین نوبت در این باره توضیح دادم. احساس من این است که در زمینه‌ی ذهنی شما اسطوره امری قدیمی است که حضور آن را اکنون هم می‌توان دید. اما دیدگاه من این است که شرایط و مولفه‌های زندگی همواره زمینه‌ی مناسبی برای اسطوره ساختن است. حالا ممکن است این به صورت تغییرشکل یافتن یک اسطوره‌ی قدیمی هم باشد. ما باور خود را به صورت اسطوره‌ی نمی‌بینیم اما از یک افق دیگر باور شما اسطوره جلوه خواهد کرد. مثلاً من حال متن شاملو را در نظر می‌گیرم و می‌گوییم که او با منتشر شدن جنگ متن فردوسی می‌رود، ولی خود و تفسیر خویش را بر جای متن فردوسی می‌نشاند و این خلق یک اسطوره است. معنای سخن من این نیست که نقد او غلط است بلکه در کنار نقدی که صورت می‌گیرد کار ویژه‌های اسطوره‌ای نیز در جامعه ایجاد می‌شود و ما هیچ‌گاه فارغ از آن خواهیم بود.

**○** حال این پرسش پیش می‌آید که آیا دمکراتیزه شدن فرهنگ باعث می‌شود که قرائت‌های متعددی از یک متن شکل بگیرد یعنی درواقع از یک متن ما تنها یک قرائت نداشته باشیم؟ البته اگر دمکراسی کثرت گرایانه را مدنظر داشته باشیم چون نوعی از دمکراسی همه چیز را یکسان می‌کند!

**○** حال با تعریف شما از دمکراسی آیا ما به این مرحله رسیده‌ایم که از یک متن تفاسیر متعدد و متوازی داشته باشیم که همه‌ی آنها بتوانند در کنار هم قرار بگیرند؟

بله این همان مرحله‌ی چند ایده‌ای است که من گفتم همان مالتی آیدیا (Multi-Idea) این بحث با توجه به موضوع موردنظر، ما را متوجه یک مرحله‌ای چند اسطوره‌ای می‌کند. چند اسطوره که با هم مرتب گفت و گو و جدل می‌کنند، با یکدیگر درگیر می‌شوند، ولی برخلاف جلال اسطوره‌های قبلی یا برخی از ادوار تاریخی ما که این چالش‌ها به خون‌ریزی و انهدام منجر می‌شوند، آنها بیشتر به جدل‌های علمی، هنری، فلسفی و دیدگاهی تبدیل شده‌اند. بازمی‌گوییم که من به یک نقطه‌ای ارشمیدسی که از آنجا بتوان به نقد نهایی همه‌ی دنیا پرداخت معتقد نیستم.

**○** وقتی ما دارای متنی هستیم که در آن دانش فرهنگی وجود دارد و این دانش فرهنگی با اسطوره و قدرت مرتبط است در اینجا قدرت و دانش تفسیر متن هم اهمیت پیدا می‌کند دور کیم به نقش جادوگران اشاره می‌کند، فوکو از نقش روان‌پژوهان و قدرت رازگشایی آنها سخن به میان

سامانیان نیز خود را از نوادگان اشکانیان می‌دانستند... از طرف دیگر ما شکل گیری خوانش‌های دیگر را با توجه به اسطوره مشاهده می‌نماییم و جالب آن است که گرایش‌های اجتماعی، سیاسی و فکری متفاوت همه به سراغ متن‌های کهن و اسطوره‌ای می‌روند. مثلاً خانم شهلا لاهیجی و مهرانگیز کار مانیفست فمنیستی خود را با توجه به اسطوره در کتاب شناخت هویت زن شکل می‌دهند یا برای مثال گرایش‌های ملی گرایانه در ایران با حضور کسانی چون کسری، پیرنیا، پوردادوود... به تاریخ کهن و اسطوره‌ای می‌پردازند و در آن سوی این گرایش، گرایش ضد ایران گرایانه‌ای که منکر تاریخ ایران، کورش... هستند (مانند پورپیار) که به سمت اسطوره تمایل می‌باشد. به نظر می‌رسد که در فهم‌های اجتماعی مختلف اسطوره یک نقش کلیدی را بازی می‌کند و گروه‌ها برای شرح دیدگاه‌های خود و گسترش آن، از اسطوره مدد می‌گیرند. چرا چنین توجه و گرایشی به وجود آمد است؟

بله تعبیر من از این مسأله مشکل زیاد داشتن است! نکته‌ای که شما در سوالات ابتدایی خود به آن اشاره کردید یعنی داشتن تاریخ کهن، خواه ناخواه با اساطیر متعدد همراه است و به هر جای آن که چنگ بزیند، می‌توانید مصالحی را استخراج کنید و به نفع دیدگاه‌های خودتان از آن بهره ببرید. این جامعه با یک جامعه‌ی نوپا که دارای گذشته‌ی دور و درازی نیست و به تعبیر مصالح تاریخی کمتری دارد فرق دارد. به همین دلیل به نظر می‌رسد که وقتی قصد طرح بحث‌های ریشه‌ای می‌شود، حرکت به سمت فضای مورد بحث نیز آغاز می‌گردد. و از آنجا که ما به طور دائم چهار سرخوردگی‌های اندیشگی و... می‌شویم، می‌خواهیم بنیاد قضیه را دریابیم. مثلاً در عالم سیاست وقتی جنبش دانشجویی با مشکل مواجه می‌شود، می‌گوید شاید بنیادهای نظری ما ضعیف است و به تاریخ شکل‌گیری خود رجوع می‌کند. این حرف درست است. بنابراین ما می‌خواهیم بینیم که اصل چه بوده است. این رجوع به اصل و اول در ذهن مای ایرانی شکل گرفته است. در حالی که اگر بخواهیم با دیدگاهی مثل دیدگاه فوکو نگاه کنیم درواقع برای تبارشناصی آغازی وجود ندارد. همه‌ی آغازها درواقع مقاطع تاریخی هستند. چون ما می‌خواهیم در جای محکمی بایستیم و اتفاقاً این خود فارغ از آن حس قدرت نیست. چون درواقع او برای درستی و تضمین وجود خود است که می‌خواهد به آن سنگ اولیه برسد. این مشکل تاریخی به دلیل فقدان امنیت‌های اجتماعی، سیاسی، فرهنگی، اقتصادی، داخلی و خارجی بوده است، اگر ما در این زمینه احساس آسودگی بیشتری داشتیم، به این اندازه روی آوردن به اول‌ها در جامعه‌ی ما شکل نمی‌گرفت.

**○** آیا می‌شود گفت که اسطوره نقش مشروعیت‌دهنده را بازی می‌کند؟

به واقع اسطوره اینجا قطعه سنگ زیرین می‌شود. سنگی استوار که می‌شود روی آن ایستاد نقطه‌ای که به ما مشروعیت، هویت و جهت می‌دهد و از آنجا به تاریخ نگریسته آن را تفسیر می‌کنیم و معنای موجودیت امروزی خود را درک می‌کنیم.

**○** یکی از چشم‌اندازهایی که در آن با تولد اسطوره مواجه‌ایم، ناخودآگاهی سیاسی متن در جامعه است. نمونه‌ی آن ترانه‌ی مرا بیوس است که برای آن قصه‌ای سیاسی جدا از اصل واقعیت ساخته می‌شود و مردم از طریق آن به نقد قدرت در دوره‌ی پهلوی می‌بردازند. یا شهر قصه بیش مفید که کم و بیش در دوره‌های مختلف با تفسیر سیاسی همراه می‌شود. گویی این آثار حیات مجازی در ذهن مردم پیدا می‌کنند. شاید این مثال را بشود در مورد گرایش چشمگیر و ناگهانی به برخی از

## تعامل و جدال گفتمانی اسطوره‌ها، در

نقد و داوری گروه‌های اجتماعی آنها را

به سطح خودآگاهی و آشکار شدن

می‌کشند. ولی همواره باید انتظار

داشت که این فرآیند خود یا به تولید

گونه‌ی دیگری از اسطوره یاری رساند

و یا دست‌کم از اسطوره‌های

نامکشوف، بهره گرفته باشد

بعد بحث آن قوت بیشتری می‌باید. پی به سرش اسطوره‌ای آن می‌بریم. اسطوره‌های متفاوتی که در جامعه ما وجود دارند نیز دارای چنین ویژگی هستند، اسطوره‌ی یوتوبیا ... برای مثال برای یک مسیحی تجسس خداوند در قالب مسیح یک واقعیت است اما از نظر من در بهترین شکل می‌تواند یک استعاره باشد. بنابراین ما در نگاه هم اسطوره‌هایمان را کشف می‌کنیم.

براساس ایده‌ی شما آگاهی امری گفت و گویی است و از این بابت نگاه شما به منطق گفت و گویی باختین نزدیک می‌شود. اما در اینجا دو نکته مطرح است از یکسو مثلاً در مورد آن زن هندویی که او را با همسرش دفن می‌کنند، با یک اسطوره رو به رو هستیم، در اینجا باشد نقد درونی از این شکل اسطوره‌ای را از یک افق فرهنگی می‌انداشته باشیم. مثلاً من به ذهنم خطوط می‌کند که عرفان تشرک‌گرای ما در برایر دگم‌اندیشی صوفی‌مانه و متون رسمی یک افق فرهنگی می‌انداشد. از سوی دیگر آیا ارزش‌های اولمپیستی ساختار تاریخ زمان و مکان را نمی‌شکنند مثلاً من با راسکولینکف جنایات و مکافات داستایی‌فسکی احساس همدلی می‌کنم این احساس همدلی را چگونه می‌توان با توجه به سخن شما توجیه کرد؟ از سوی دیگر رسالت محققانه یا روش‌نگرانه به کجا ختم می‌شود، اگر ما یک اسطوره را دارای کارکرد منفی بدانیم، مثل زنی که با شوهرش دفن می‌شود حتی اگر با طیب خاطر او باشد، آیا انسان اندیشه‌گرا نباید به آن اعتراض کند؟ البته به نظر می‌رسد که با توجه به تعریف شما از اسطوره شما آن را منفی نمی‌بینید و انکار اسطوره از سوی جریانهای روش‌نگرانی را خود گونه‌ای از اسطوره‌سازی می‌شمارید، اما با چنین رویکردی آیا عملأ وضعیت استعاری و اسطوره‌ای مرحله‌ی گذار تقویت نمی‌شود؟ و ساختارهای اتوکراتیک با اسطوره مشروعیت نمی‌یابند؟

من با رسالت محققانه موافقم. محقق بی‌شک باید سعی در کشف اسطوره‌ها و کشاندن آنها به سطح خودآگاهی داشته باشد. اما همین محقق قادر به کشف اسطوره‌ی خود است یا دست کم در شرایط مورد بحث ما شرایط جریان روش‌نگرانی نمی‌بیند. بنابراین کسی می‌تواند به او بگوید که آنچه او مطرح می‌سازد هم اسطوره است. از محقق انتظار می‌رود که اسطوره‌های خود را هم کشف، نقد و داوری کند و این جز از طریق گفت و

گو ممکن نیست. این که او تا چه حد در رسیدن به چنین هدفی موفق است این خود حرف دیگری است. همین نکته‌ای که شما مطرح می‌کنید که رسالت محقق کشف و نقد اسطوره است، کسی ممکن است این زاویه‌ی دید شما را نقد کند و بگوید که این خود اسطوره است. این انتظار یوتوبیایی که گشایش که شما از محقق دارید برای شما عین واقعیت است اما برای طرف دیگر ممکن است اسطوره باشد. آن کسی که می‌گوید پای استدلالیون چوبی بود و به اشراق معتقد است او ممکن است به همه‌ی این حرفاها بخندد. شما نمی‌توانید به آن زن هندی که مرگ با همسر را به عنوان یک امر متعالی می‌طلبید، بگوید نگاه و اندیشه‌ی او اسطوره‌ای است و او را با زور از این نوع تفکر خارج کنید. درواقع تا آن زمانی که اسطوره‌های گروه‌های مختلف تبدیل به یک ابزار خشن برای آزار یکدیگر نشود، نمی‌توان حکم به حذف آنها داد.

اما آیا به این ترتیب اسطوره همیشه در سطح ناخودآگاهی باقی نمی‌ماند، موجودیتی پوشیده و ناشناخته؟

تعامل و جدال گفتمانی اسطوره‌ها، در نقد و داوری گروه‌های اجتماعی آنها را به سطح خودآگاهی و آشکار شدن می‌کشاند. ولی همواره باید انتظار داشت که این فرآیند خود یا به تولید گونه‌ی دیگری از اسطوره یاری رساند و یا دست‌کم از اسطوره‌های نامکشوف، بهره گرفته باشد.